

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 79/80 (1922)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

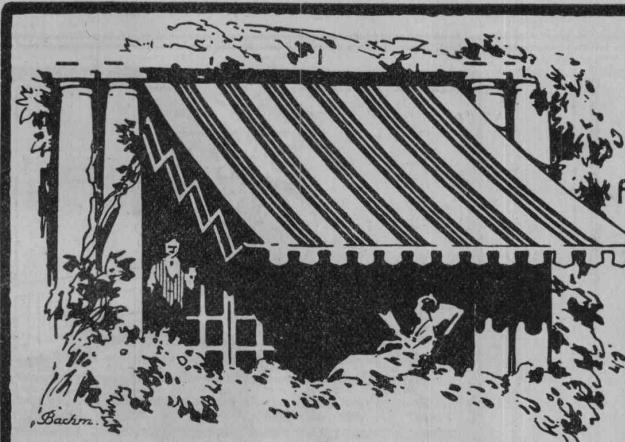
GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH
Verlag: A. & C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Abonnementspreis:
Schweiz 40 Fr. jährlich
Ausland 50 Fr. jährlichFür Vereinsmitglieder:
Schweiz 32 Fr. jährlich
Ausland 40 Fr. jährlich
sofern beim Herausgeber
abonniert wird "

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

Insertionspreis:

4-gespalt. Coloneizelle od.
d deren Raum . 50 Cts.
Haupttitelseite: 80 Cts.
Alleinige Inseraten-An-
nahme: Rudolf Messe,
Annonen-Expedition,
Zürich, Basel und deren
Filialen und Agenturen

Stoffstoren

für Schulhäuser x Anstalten

Marquisen

für Veranden x Balkone

Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen

BAUKONTOR BERN

Abteilungen: Allgemeine Baumaterialien
Baukeramik
Bauspezialitäten
Holzhandel
Sanitäre Artikel

Auskunftsstelle für sämtliche Baumaterialien.

SCHOFER

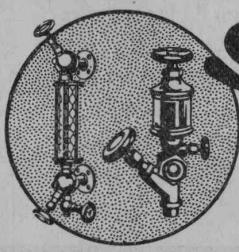
das bewährte Rauch- und
Ventilations-Kamin

Kamin - Verkaufsbureau
Bern

Löhle & Kern A.-G. für Eisenbau, Zürich

Entwurf und Ausführung von

Eisenkonstruktionen aller Art.



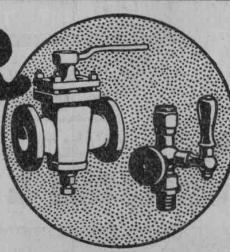
SULZER

ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE

für
Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



Walo Bertschinger, Zürich

Hafnerstrasse 7

Spezialfirma für:

Geleisebau

Ständiges grosses Lager in Normalbahn- und Fabrikgeleisen, Weichen, Drehscheiben Geleiseneubau, Unterhalt, Reparaturen Geleisebauwerkstätte

Verlangen Sie Kataloge und unverbindlichen Besuch.

Strassenbau

Asphalt und Teermakadam
Oberflächenteerungen
Strassenwalzen-Betrieb
Neuanlagen, Unterhalt

Wie erlangt man prakt. Sprachkenntnisse?

Lassen Sie sich vor allem sagen, wie man sie **nicht** erlangt: durch Eintrichern von grammatischen Regeln und ihren Ausnahmen; durch Auswendiglernen von Vokabeln, sei es nun mit oder ohne künstliche Gedächtnissstützen, durch Beschäftigung mit Stoffen, deren Sprachschatz dem praktischen Leben fremd ist — überlassen Sie das alles dem Gelehrten und dem, der einer werden will. Haben Sie sich als Kind Ihre Muttersprache etwa auf grammatischem Wege angeeignet? Gewiss nicht. Nun, als Erwachsener können Sie fremde Sprachen auf ähnliche Weise erlernen, wie Sie Ihre Muttersprache erlernten, seit Dr. Heinrich Schliemann den Weg dazu erschlossen hat. Er, als armer Ausläufer und Ladendienner, hat nach eigener Methode ein Dutzend Sprachen in Wort und Schrift beherrschen gelernt und sich durch seine Sprachkenntnisse Ehren und Reichtümer erworben. Erwerben Sie sich gediegene Sprachkenntnisse zum Gebrauch in der Praxis nach dem Vorbild des Praktikers Schliemann durch das Lernen nach der

Methode Schliemann

zur Selbsterlernung fremder Sprachen.

Englisch Französisch Italienisch Russisch Spanisch

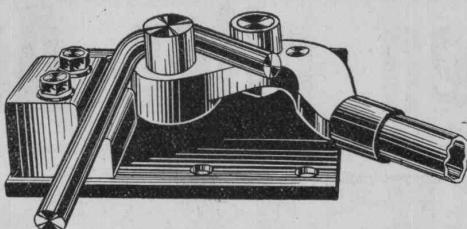
Fr. 31.— Fr. 32.— Fr. 30.— Fr. 30.— Fr. 30.—
(Vom Verlag für die Schweiz einheitlich festgesetzte Preise.)

Sie werden erstaunt sein, wie leicht, einfach und fördernd diese Methode ist.

Verlangen Sie die von Ihnen gewünschte Sprache erst **auf vier Tage** zur **Ansicht**; bei Konvenienz Tilgung des Kaufpreises durch **monatliche Abonnementzahlungen** von 3.— Fr. auf Postscheck-Konto VIII/1387.

Buchhandlung Albert Zeller

Zürich 1, Tiefenhöfe 6 (Paradeplatz).

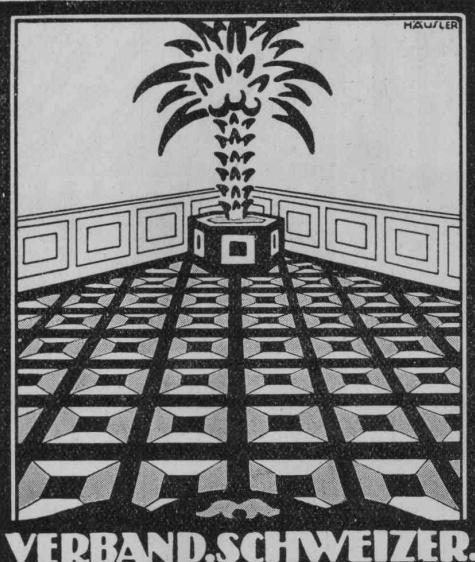


Zu Kriegs-Preisen:

Betoneisen-Scheren & Bieger: Schrauben-Flaschenzüge

Christen & Cie. Gegründet 1844 Bern

Beratung und Ausführung — Devis et Exécution



VERBAND SCHWEIZER. PARQUET- FABRIKANTEN

Union des Parqueteries Suisses
Zürich Bern Lausanne
Börsenstr. 10 Bundesplatz 2 Maupas 13

Theodor Bertschinger

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Lenzburg

Telephon Nr. 8

Zürich

Selina 61.92

Industriebauten Wasserbauten, Flusskorrekturen
Geschäftshäuser Erd- und Baggerarbeiten
Wohnhäuser Stollen- und Tunnelbauten
Landw. Bauten Sondierschächte, Tiefbohrungen

Eigene, gut eingerichtete Betriebe für:
Erbau, Maurerei, Steinhauerei, Kunststeinfabrikation, Sägerei, Zimmerei, Glaserei u. Schreinerei

WASSERDICHTUNGEN SIND KONKURRENZLOS

*Man mache Vergleichsproben
Seit 12 Jahren einzig bestbewährt, beweisen
offizielle und andere erstklassige Gutachten*

JN ALLEN LÄNDERN PATENTIERT
EIGENES VERSUCHSLABORATORIUM

KASP. WINKLER & CO.
CHEM. BAUTECHNISCHE PRODUKTE - ALTSTETTEN-ZÜRICH
TELEPHON SELNAU 3063 - TELEGRAMME: SIKA ZÜRICH



*Stets löschenbereit
leicht zu handhaben
langjährig haltbar*

**Rund 2 Millionen Apparate
im Gebrauch**

*Mehr als 60 000 Brände mit
Minimax gelöscht*

Verlangen Sie Prospekt Nr. 5

Minimax-Gesellschaft
Zürich 8, Seehofstr. 4

Stüdeli & Co.

Solothurn

Bau-Unternehmung

Hoch- und Tiefbau

Kunststeine aller Imitationen

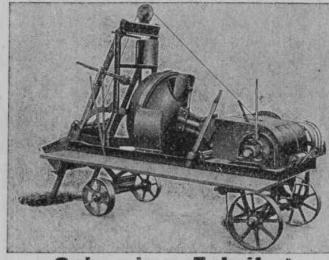
Zementrohre aller Dimensionen
Konstruktionen in armiertem Eisenbeton

Telephon 119.

Betonmischer „Rondez“

fahrbar und stationär, für Kraftbetrieb
5 bis 12 cbm Stundenleistung
Erstklassige Referenzen

Alle Modelle sofort ab
Lager lieferbar



Schweizer Fabrikat

Alle Modelle sofort ab
Lager lieferbar

**Baumaschinen
Bauwerkzeuge
Rollmaterial**

Robert Aebi & Cie A.G.

Ingenieurbureau



Maschinenfabrik

Gegründet 1880

Zürich 1

Gegründet 1880

Terrasit
der wetterfeste Naturstein
Edel-Putz

hat sich als Schweizer-Produkt
seit 1913 glänzend bewährt

Alleinfabrikant

Hans Zimmerli
Mineral-Mahlwerke, Zürich 4

Asphalt-Emulsion A.-G., Hafnerstr. 7, Zürich

Spezialfirma für Asphaltarbeiten

Mammut-Isolationen — Asphalt-Emulsion und Eweol-Anstriche — Porolynth-Mörtelzusatz — Gussasphalt

Eisenbeton

Voranschläge — statische Berechnungen — Pläne.
Bauleitung, Expertisen.

Lieferung salpeterfreie Hohlsteine, „Patent Wörner“ und
fertig bearbeiteter Rundisen.

Bauer & Albrecht, Zürich 1
Ingenieur-Bureau.

ZENO DURRER

Parquetry — Sägerei — Holzhandlung

GISWIL (Obwalden) Telephon Nr. 1

lieftet sämtliche

Schnitt- und Hobelwaren — Bodenriemen

Krallelfächer.

Spezialität: **Parquetböden**

Jedes gewünschte Design nach Katalog oder Spezial-
zeichnung, fertig gelegt oder ungelegt. Prompte und
reelle Bedienung. Billige Preise. Ja. Referenzen. —
Offeren oder mündliche Vorberatung für zweckmässige
Ausführung kostenlos.

Treibriemen

beste Qualität, aus Baumwolle imprägniert

Spezialität:

Gummi - Riemen

An Adhäsion sämtliche Leder- und Ballatarienen über-
treffend, keine Lenix-, Spannrollen etc. mehr nötig.

Transport- u. Bechergurten

aus Baumwolle und Hanf. Alles eigener, bestbewährter Fabrikation

Transportbänder

in allen Breiten für Kohlen, Sand etc. Sämt-
liche Riemen können endlos geliefert werden.

Verlangen Sie Muster und Preise von

Meister & Co, Riemenfabrik
Rüegsau, Bern.



Preisabschlag für Sprengpulver!

Steinbrüche,
Bau-Unternehmungen und Landwirte

erzielen vorzügl. Resultate bei Verwendung des Spreng-
pulvers No. 6—10 der eidg. Pulver-Verwaltung, das
nun zum Preise von **Fr. 2.80 per kg** bei allen paten-
tierten Pulver-Verkäufern erhältlich ist.

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES CHARLEROI (BELGIEN)

AKTIENGESELLSCHAFT MIT KAPITAL VON FR. 80 000 000.—

FILIALE IN DER SCHWEIZ IN NEUNBURG

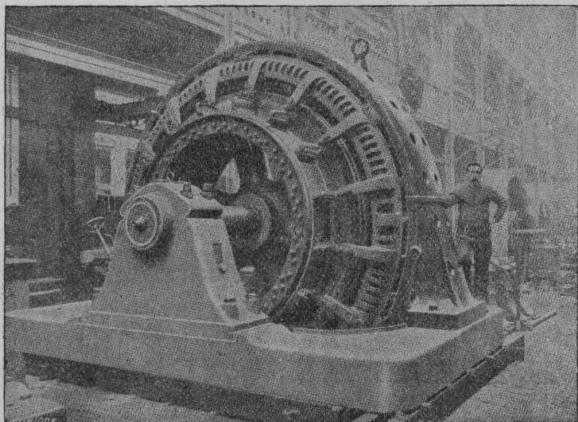
Motoren, Generatoren, Dynamos

Transformatoren, Umformergruppen

Hebezeuge aller Art

Zentrifugal-Pumpen

Kabel — Lichtdrähte

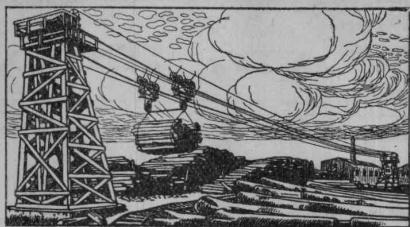


MAAG - ZAHNRÄDER A.-G.

ZAHNRÄDER FÜR ALLE INDUSTRIEN
MIT GEHOBELTER ODER GESCHLIFFFENER MAAG-VERZAHNUNG

ZURICH 5



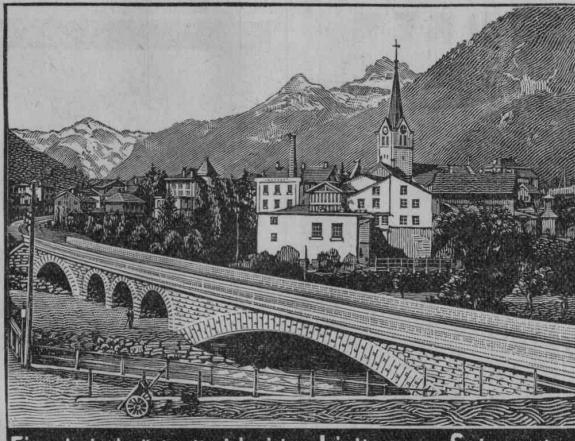


Adolf Bleichert & Cie, Leipzig

Aelteste und grösste Fabrik der Welt für den Bau von
**Drahtseilbahnen und
 Elektrohängelbahnen
 Kabelkrane / Becherwerke
 Bandförderer**

Messestand auf der Frühjahrsmesse in Leipzig vom 5. bis 14. März 1922: Ausstellungsgelände, in und vor der Halle XXI, unmittelbar rechts vom Haupthalleneingang.

Generalvertreter für die Schweiz:
Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich 1
 Baumaschinen — Bauwerkzeuge — Rollmaterial.



Eisenbahnbrücke ü. d. beiden Lintharme; Schwanden

Heinrich Brändli, Horgen
 Asphalt-, Dachpappen- und Holz cementfabrik
 erstellt:

Asphaltarbeiten für jeden Bedarf
 — bei Hoch- und Tiefbauten —

Spezialität: Asphalt-Isolierungen für wasserdichte Abdeckungen jeglicher Art; bei Eisenbahn- und Strassenbauten etc. nach System Heinrich Brändli, in bestbewährten Ausführungen. Sichere Garantie-Uebernahme. Feinste Referenzen.

Teleg.-Adr.: Heinrich Brändli, Horgen — Telephon Nr. 38

OTIS AUFZÜGE

Neu normalisiert
 Neu typisiert

Mehr als 80000 Aufzüge geliefert

größte Anlage des Kontinents:
 Elbtunnel Hamburg,
 größte Anlage der Welt:
 Untergrundbahn London,
 größte Förderhöhe:
 Woolworth Gebäude New York.

OTIS AUFZUGSWERKE
 WAEDENSWIL Kostenanschläge Ingenieurbesuch

FAVARGER & C^o S. A.

Neuchâtel (Suisse)

Maison fondée en 1860 par Hipp

HORLOGERIE ÉLECTRIQUE

Système breveté d'unification électrique de l'heure pour Villes, Gares, Fabriques, Ecoles, Universités, Hôtels, Bureaux, Casernes etc.

HORLOGES-MÈRES

à petite, moyenne, et grande capacité (jusqu'à 500 cadrans)

RÉCEPTRICES

de tous diamètres (depuis 0,10 cm à 3 m et plus sans relais)

SIGNALS HORAIRES AUTOMATIQUES

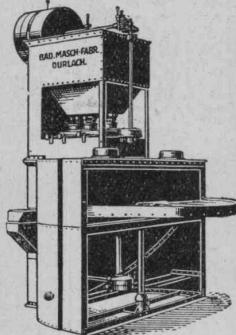
(acoustiques, optiques, enregistrés)

Fournisseurs de nombreuses Villes et chemins de fer suisses et étrangers

Lichtpausen • Plandruck

in jeder beliebigen Ausführung liefern prompt und tadellos

Bern, A. Messerli's Erben, Zürich



Sandstrahl-Gebläse

in neuester Bauart für alle vorkommenden Verwendungszwecke.
D. R. P. — D. R. G. M.

**Vollständige Einrichtungen
für Eisen-, Stahl- und Metall-Gießereien**

Badische Maschinenfabrik, Durlach

Vertreter für die Schweiz: **H. Haas & Co., Bern**
Gutenbergstrasse 5 — Telefon 69.69



ERNST HABERER & C^{IE}

TELEPHON 943
BOLLWERK

BERN

SULGENAUWEG
38 UND 38 A

GEGRÜNDET ANNO 1900

ERSTE SCHWEIZERISCHE KUNST-
GEWERBLICHE WERKSTÄTTEN FÜR

BILDHAUEREI UND STUCKATUR

SPEZIALFABRIKAT „STUCCOLIN“
BESTES STUCKERZEUGNIS, HERVORRAGENDE
WIRKUNG DER FEINEN DURCHBROCHENEN ORNA-
MENTE, TROCKEN GELIEFERT UND RASCH ANGE-
BRACHT IN WOHNRAUMEN USW.

KÜNSTLERISCHE ANTRAGARBEITEN IN INNENRÄUMEN
UND AN FASSADEN. — — KUNSTSTEINARBEITEN

GRABSTEINE — FASSADENDEKORATIONEN
GARTENBRUNNEN — ZIERSEREN — FIGUREN
EDELPUTZ

GOLDENE MEDAILLE S. L. A. B.

FÜR PLAFOND- UND WANDSTUCKDEKORATIONEN

ALBUM 5

SOEBEN FERTIG ERSTELLT. VERLANGEN SIE
DASSELBE BEI AUSSCHMÜCKUNG VON WOHN-
RÄUMEN UND BESICHTIGEN SIE UNSERE AUS-
STELLUNGS- UND LAGERRÄUME

ATELIERS FÜR MALEREI, GIPSEREI REPARATUREN

VORSCHLÄGE UND OFFERTEN KOSTENFREI, BESTE REFERENZEN

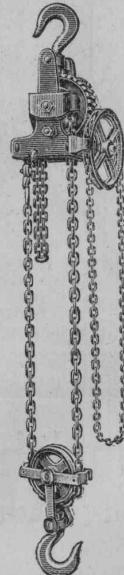
Seltene Gelegenheit!

Um das Lager zu reduzieren, bin ich in der Lage

Lastwinden

zu Bauzwecken und für Lastwagen zu absolut konkurrenzlosen Preisen abzugeben. Verlangen Sie gefl. sofort Spezial-Offerte.

Lastwindenfabrik Zollbrück.



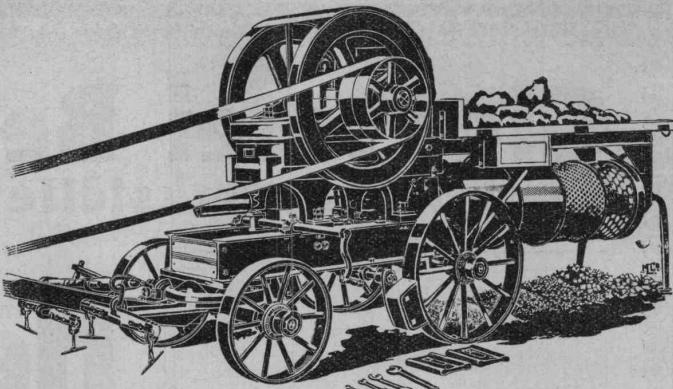
in allen Grössen
unter
Vorkriegs-Preisen
Christen & Cie.,
Bern.

Gewinn

bringen Ihnen die Fabrikate

Ammann.

Garantie!
20jährige Erfahrung!»



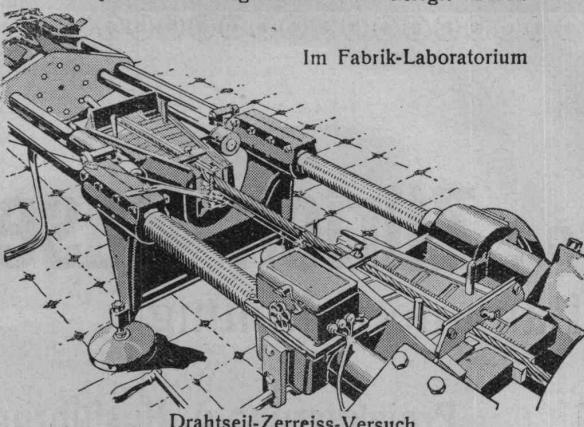
Steinbrechanlage mit Sortierzylinder.

U. Ammann, Maschinenfabrik A.-G., Langenthal.

Schweiz. Seil-Industrie
vormals C. Oechslin zum Mandelbaum
Schaffhausen

Telephon 242 Gegründet 1839 Telegr.: Corda

Im Fabrik-Laboratorium



Drahtseil-Zerreiss-Versuch

Drahtseile

Hanfseile, Seilerwaren

Genf 1896 Goldene Medaillen Bern 1914

Gelenk-Drehscheiben

für Eisenbahnwagen, Bauart Vögele,
+ Pat. 70076, mit 7½ m Durchm. Normal-
ausführung für Anschlussgleise, hält
steis auf Lager

G. Bäumlin Ing. Luzern

Ausführliche Prospekte, Kostenanschläge
und Referenzlisten gerne zu Diensten.

Unerreichte technische und wirtschaftliche Vorteile
gegenüber Drehscheiben jeder bisherigen Bauart.

J. SCHMIDHEINY & Co.
HEERBRUGG (KANTON ST. GALLEN)

liefern salpeterfreie

Backsteine aller Arten, von grösster Druckfestigkeit.
Festigkeit gemäss den Normalien des
Schweiz. Ingenieur- u. Architekten-Vereins
wird mindestens garantiert.

Poröse Platten für Scheidewände, Boden- und
Wandbeläge. Sehr leichtes, na-
gelbares, vollständig schallschich-
tes Produkt. Bester und billiger Ersatz für Kork usw.

Decken-Hohlkörper System Simplex
Bedachungs-Materialien System Pfeifer
naturrot und
engoblert

Referenzen, Muster und Prüfungsattesten
stehen zur Verfügung.

Schweizer. Strassenbau-Unternehmung A.-G.

Zürich

Steinwiesstrasse 40 — Telephon Hottingen 43.81

BERN

Laupenstrasse 8 — Telephon Bollwerk 54.54
Telex: „Stuag“

Lausanne

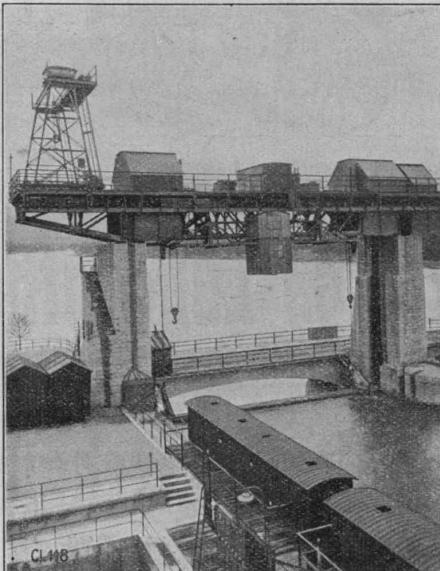
Petit Chêne 22 — Telephon 20.28

Größte Spezialfirma für Straßenbeläge aller Art.
50 Dampf- und Motor-Walzen, 6 Steinbrecher.
Eigene Pflastersteinbrüche und Harischotterwerke in Alpnach, Beckenried und Bouveret.

Giesserei Bern in Bern

Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität:



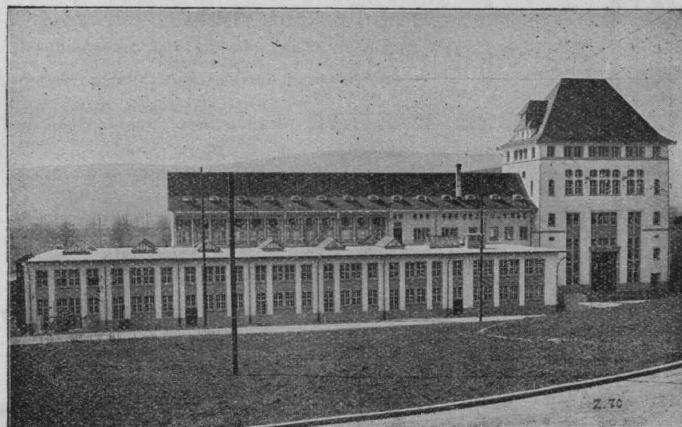
Hebezeuge

Eisenbahnmaterial
Schützenanlagen
Wehreinrichtungen
Zahnradbahnmaterial
Standseilbahnen
Allgem. Maschinenbau

Telegramme: Giesserei Bern — Telephon-Nr. 1066

Ed. Züblin & C^{ie} A.-G., Zürich-Basel

Ingenieurbureau und Bauunternehmung



Schalthaus des Kraftwerkes Olten-Gösgen.

**Projektierung u. Ausführung
von Hoch- und Tiefbauten**

Spezialitäten:

Eisenbetonpfahlrammungen
Brücken in Beton und Eisenbeton
Silos und Lagerhäuser
Kläranlagen-System Züblin
Wasserbauten und Fundationen
Tiefbohrungen